



Nombre de pages/	21
N° de page	

RENOYER LES OFFRES À :

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Voir section 1.
Voir Section 1.

APPEL D'OFFRES STANDARD

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, les services ou les deux énumérés dans l'appel d'offres, conformément aux conditions énoncées dans l'appel d'offres et aux prix indiqués dans l'offre.

Le présent appel d'offres est lancé conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande : 5000076467	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	

Solicitation closes - La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
à - à Voir section 1 Voir Section 1 on - le Voir section 1 Voir Section 1	5000076467

Date of Solicitation - Date de la demande 2023.10.27
Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignement à : Voir section 2, article 4.1. Voir Section 2, article 4.1
Destination Voir section 2, annexe A. Voir Section 2, Annexe A.

Instructions :

Les taxes municipales ne sont pas applicables.

Sauf indication contraire dans l'appel d'offres, tous les prix proposés doivent être des prix nets en dollars canadiens, y compris les droits de douane et les taxes d'accise, et doivent être FAB, y compris tous les frais de livraison au(x) lieu(x) de destination tel(s) qu'indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit être indiqué séparément.

Instructions :

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone
Facsimile No. - N° de télécopieur
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (en caractères d'imprimerie)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

TABLE DES MATIÈRES

Section 1 - Invitation et instructions aux soumissionnaires

Section 2 - Contrat subséquent comprenant une liste des biens et services requis

SECTION 1 - INVITATION ET INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES

Étape 1. Pour les niveaux 2 et 3 uniquement (si le niveau 1, sauter cette étape et passer à l'étape 2)

S'agit-il d'un marché public spécifique à un produit du fabricant ? Non.

Étape 2. Compétitif ou Non compétitif

Une offre doit être conforme aux exigences de l'appel d'offres et répondre à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre recevable dont le prix évalué est le plus bas sera recommandée pour l'attribution d'un contrat.

Le Canada évaluera les offres et attribuera les contrats par catégorie. À des fins administratives, si un même soumissionnaire remporte plus d'une catégorie, le Canada peut attribuer un seul contrat contenant les catégories remportées par le même soumissionnaire.

Pour les besoins concurrentiels, lorsqu'une seule offre est reçue :

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes APRÈS la clôture de l'appel d'offres, si le Canada le lui demande :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. une liste de prix publiée et à jour indiquant le pourcentage de réduction accordé au Canada ; ou
 2. une copie des factures acquittées pour la même qualité et la même quantité de biens, de services ou des deux vendus à d'autres clients ; ou
 3. une ventilation des prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux directs, des articles achetés, des frais généraux d'ingénierie et d'usine, des frais généraux et administratifs, du transport, etc. et du bénéfice ; ou
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Pour les besoins non concurrentiels :

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC l'offre :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. une liste de prix publiée et à jour indiquant le pourcentage de réduction accordé au Canada ; ou
 2. une copie des factures acquittées pour la même qualité et la même quantité de biens, de services ou des deux vendus à d'autres clients ; ou
 3. une ventilation des prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux directs, des articles achetés, des frais généraux d'ingénierie et d'usine, des frais généraux et administratifs, du transport, etc. et du bénéfice ; ou
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Étape 3. Généralités ou ISPB

Conditions de l'appel d'offres :

Le présent appel d'offres est lancé conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AA) du fournisseur de mobilier pour les espaces de travail, qui fait partie de la série d'AA émis par TPSGC sous le numéro E60PQ-140003/PQ. Les conditions de l'AA du fournisseur s'appliquent à cet appel d'offres et en font partie. Les soumissionnaires qui présentent une offre acceptent d'être liés par ces modalités et conditions ainsi que par les modalités et conditions de cet appel d'offres.

Le WTCM est le manuel des conditions générales de l'espace de travail qui contient toutes les conditions générales en texte intégral qui font partie des appels d'offres individuels dans le cadre de cet AA.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC l'offre :

- Les informations demandées par le Canada figurent à l'annexe A du présent document.

Appel d'offres lancé par :	
Département/agence/société d'État de l'utilisateur identifié (UI) : Contact pour cet appel d'offres :	Voir section 2, article 4.1 ci-dessous.
Clôture de l'appel d'offres - Soumission de l'offre : Les offres doivent être soumises à la date et à l'heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure indiquées :	6 novembre 2023 15:00 EDT
A l'adresse électronique :	soumissionsbids@ec.gc.ca
Demands de renseignements sur les appels d'offres :	
Sauf si un délai différent est indiqué dans la colonne adjacente, les soumissionnaires peuvent soumettre des demandes de renseignements sur l'appel d'offres à l'autorité contractante deux jours ouvrables avant la date de clôture de l'appel d'offres. Les demandes reçues après le délai indiqué peuvent ne pas recevoir de réponse.	5 jours ouvrables

SECTION 2 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1.	Conditions du contrat	
	Les termes et conditions des parties 6B et 6C du SA du fournisseur de la série E60PQ-140003/PQ s'appliquent au présent contrat et en font partie intégrante.	
2.	Exigence de sécurité (l'article coché s'applique)	
2.1	Les exigences de sécurité applicables sont énoncées dans la liste de contrôle des exigences de sécurité jointe à l'annexe B du présent contrat. Le contractant doit satisfaire aux exigences de sécurité en respectant les conditions ci-dessous.	
a.	<input checked="" type="checkbox"/>	Le contractant peut être escorté ; la possession d'une habilitation de sécurité n'est pas requise. Le personnel du contractant NE PEUT PAS ENTRER ET EFFECTUER DES TRAVAUX SUR des sites où des informations ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS sont conservés, sans une escorte fournie par le service ou l'agence pour lequel le travail est effectué.
b.	<input type="checkbox"/>	La possession d'une ou plusieurs habilitations de sécurité est requise. Le contractant doit satisfaire aux exigences en matière d'habilitation de sécurité énoncées dans la clause de l'annexe B du présent document.
c.	<input type="checkbox"/>	Aucune exigence de sécurité n'est associée à ce contrat.
3.	Exigence	
3.1	Le contractant doit exécuter les travaux énumérés à l'annexe A du présent document.	
4.	Autorités	
4.1	Pouvoir adjudicateur (IU)	
	Nom :	Kassandra Lauzier
	Titre :	Responsable des achats
	Ministère/agence/société d'État :	Environnement et changement climatique Canada
	Adresse :	105 rue McGill, 5 th Floor, Montréal QC H2Y 2E7
	N° de téléphone	438-801-0827
	Adresse électronique :	Kassandra.Lauzier@ec.gc.ca
4.2	Autorité responsable du projet	
	<i>Le responsable du projet est le représentant du ministère ou de l'agence pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat, y compris l'approbation de l'autorisation de procéder à la livraison et à l'installation, et il est responsable de toutes les questions relatives au contenu technique des travaux dans le cadre du contrat.</i>	
	<i>En outre, le PA est également chargé de veiller à ce que les employés du fournisseur et les sous-traitants devant accéder au site respectent le temps alloué au fournisseur pour accéder au site afin de livrer et d'installer le mobilier conformément au calendrier principal détenu par l'entrepreneur général (un représentant du Canada ou un ou plusieurs prestataires de services sous contrat avec le gouvernement du Canada).</i>	
	Nom :	[A compléter lors de l'attribution du marché]
	Titre :	
	Ministère/agence/société d'État :	
	Adresse :	
	Numéro de téléphone	
	Adresse électronique :	
4.3	Représentant du contractant	
	Comme indiqué à l'annexe A, tableau 9 ci-dessous.	
5.	Mode de paiement	
	La case cochée s'applique. Si l'AA du contractant indique qu'il accepte les paiements par carte de crédit, ce mode de paiement peut être utilisé en conjonction avec ce qui suit.	
	<input checked="" type="checkbox"/>	Paiement unique
	<input type="checkbox"/>	Paiement multiple
6.	Facturation	
	Conformément aux conditions de facturation du document WTCM, le contractant remettra l'original et une copie de la facture à l'adresse suivante pour certification et paiement :	

	Nom de l'organisation et de la personne à contacter : <i>[A compléter lors de l'attribution du contrat]</i>
	Adresse :

Conditions générales supplémentaires :
4013 (2022-06-20), Conformité avec les mesures sur place, les ordres permanents et les politiques
Le contractant doit se conformer et veiller à ce que ses employés et sous-traitants se conforment à toutes les mesures de sécurité, ordres permanents, politiques ou autres règles en vigueur sur le site où les travaux sont exécutés.

ANNEXE A
Exigences et base de paiement

1. Sélection des catégories

Règle des catégories combinées :

Pour des raisons de compatibilité, les catégories suivantes seront combinées aux fins de l'évaluation et de l'attribution du marché :

La règle ne s'applique qu'aux catégories ci-dessous qui sont cochées. Les catégories non cochées seront évaluées séparément et pourront être attribuées à plusieurs fournisseurs ;

Catégorie 1

Catégorie 2

Catégorie 5

Règle de mise à niveau de la conception :

L'UI peut exercer une option de mise à niveau des produits jusqu'à concurrence de 20 % du total des produits de chaque catégorie avant les taxes applicables après l'attribution du contrat.

Le montant de l'amélioration de la conception est utilisé à la discrétion du chargé de projet (CP) **avant la fabrication ou la commande des produits**, le CP fournira à l'entrepreneur un avis écrit des choix du Canada en matière d'amélioration de la conception pour chacun des produits à améliorer. L'entrepreneur fournira le prix du ou des produits améliorés jusqu'à concurrence de 20 % du prix du contrat de chaque catégorie du tableau 8. L'autorité contractante émettra une modification au contrat avec les améliorations de conception et les prix.

Le fournisseur certifie que tous les produits de conception améliorée proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées dans les spécifications de l'arrangement en matière d'approvisionnement.

Amélioration de la conception : il s'agit du processus de remplacement d'un produit par une version plus innovante ou améliorée du même produit.

NSA :

Les produits NSA peuvent être incorporés dans l'appel d'offres et ne doivent pas dépasser 30 % de la quantité ferme par catégorie. Les articles NSA doivent être ajoutés à la catégorie la plus étroitement liée et doivent être génériques.

Le besoin comprend la (les) catégorie(s) de travail suivante(s)

a. Catégorie 1 - Panneaux d'interconnexion et systèmes autonomes

Catégorie 1a - Panneaux d'interconnexion (voir annexe C)

Catégorie 1b - Éléments de support et meubles autoportants

REGLE : Stockage de métal

Les utilisateurs identifiés peuvent acquérir des produits de stockage en métal faisant partie de la catégorie 1 lorsque les produits de stockage en métal font partie d'un besoin de poste(s) de travail/de point(s) de travail. Si cette règle ne s'applique pas, la catégorie 3 doit être utilisée pour les produits de stockage des métaux faisant partie de cette catégorie.

b. Catégorie 2 - Pupitres et tables autoportants à hauteur réglable

c. Catégorie 3 - Classeurs et armoires de rangement en métal

L'indication de la hauteur maximale des tours de rangement personnelles, des penderies et des armoires de rangement est acceptable conformément à l'article 6B. 4.1 de l'AA (tableau 1 Détails supplémentaires sur le produit)

d. Catégorie 4 - Placage de bois - Produits autoportants

e. Catégorie 5 - Produits auxiliaires et d'éclairage

f. Catégorie 6 - Espace de soutien - Mobilier de collaboration

RÈGLE : La catégorie 6 peut être subdivisée en fonction de l'espace ou du produit similaire afin d'accroître ou de permettre la concurrence. L'espace est défini comme un lieu disponible pour un usage particulier, tel qu'une salle de réunion ou un espace de collaboration. Les produits similaires sont définis comme des produits dont la conception et la construction sont similaires. Si des produits NSA font partie du besoin, l'UI doit valider les 30% de NSA avant de subdiviser la catégorie. Les produits NSA peuvent être ajoutés à n'importe quelle subdivision ou à une subdivision distincte.

L'UI doit indiquer comment la catégorie 6 sera subdivisée dans le tableau des produits de la catégorie 6.

g. Produit(s) NSA - Catégorie(s) : 1b

2. Tableaux des produits et des prix

Date d'inspection du site : A coordonner avec le responsable du projet après l'attribution du contrat. (Voir l'article 4 de l'annexe A de l'AA pour les instructions relatives à l'inspection du site et à la documentation).

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES : Les soumissionnaires doivent remplir les sections B des tableaux identifiés par l'UI dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. Les **soumissionnaires doivent fournir une offre de produits complète pour chaque catégorie ou sous-division CAT 6 pour laquelle ils souhaitent soumettre une offre afin d'être en conformité.**

****Se référer à l'article 6A.7 pour les instructions sur la façon de soumettre des produits qui ne sont pas approuvés dans la liste des produits.**

Dans un contrat subséquent, le terme "offre" désigne l'engagement du fournisseur, le terme "soumissionnaire" désigne le contractant.

Catégorie(s) de produits : 1B, 2 et 5

Tableau 1 - Tableau des produits

Section A - Exigences en matière d'UI								Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR		
#	GoCUID	Description du produit (Des détails supplémentaires sur le produit peuvent être insérés, si nécessaire, conformément à la section 6B. 4.1 de la SA)	QTÉ	** Fournir des Informations Oui/Non	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total étendu [Qté x Prix] \$			
Catégorie 1B										
1	1bFFHREL24L72WNOL NY	Systèmes autonomes Surfaces de travail à hauteur fixe (stratifié) Forme : Rectangulaire Support : Pieds de poteau Profondeur-Largeur : 24 Longueur : 72 Hauteur : 29 Panneaux de courtoisie : Stratifié	2	Non		\$	\$			
2	1bCPSXXSXXL24XFANN N	Accessoires pour systèmes de composants - Écrans de confidentialité Support : Monté sur le plan de travail Leight : 24 Brise-vue et matériau : Tissu Voir la description ci-dessous.	12	Oui		\$	\$			
3	1bCPSXXSXXL48XFANN N	Accessoires pour systèmes de composants - Écrans de confidentialité Support : Monté sur le plan de travail Leight : 48 Brise-vue et matériau : Tissu Voir la description ci-dessous.	15	Oui		\$	\$			
Catégorie 2										
4	2WSSREXXL30L48BELX X	Surfaces de travail individuelles réglables en hauteur Type de produit : Assis-debout Forme : Rectangulaire Finitions : Stratifié Contrôles : Électrique Profondeur-Largeur : 30 Longueur : 48 Hauteur : 23 à 48,7	19	Oui		\$	\$			

		Voir la description ci-dessous.					
Catégorie 5							
5	5MOADUARMCLPMTX XXXX	Bras pour moniteur - Bras doubles Options : Montage par pince Support doublement articulé pour écrans d'ordinateur de 23 à 28 pouces. Le support à bras articulés doit être fixé en place et ne doit pas nécessiter d'outils pour être déplacé. Le support doit permettre d'ajuster la position du moniteur sans outils. Le support doit permettre d'empiler et/ou d'aligner les moniteurs.	22	Oui		\$	\$
6	5TLTDSKBAACPWRXXX XX	Lampe de travail - Base de bureau Options : Alimentation en courant alternatif Les lampes doivent être installées et raccordées par le fournisseur.	21	Oui		\$	\$
7	5PMOWKSMTACUSBX XXXX	Module d'alimentation - Montage sur plan de travail Le module d'alimentation doit être au-dessus de la surface, sur les tables de 30 pouces de profondeur (1 par surface de travail réglable en hauteur). Options : 1 prise USB de type A et 1 prise USB de type C	22	Oui		\$	\$

****Fournir des informations complémentaires :**

Le Canada demande aux soumissionnaires de joindre à leur offre des dessins et/ou des photos, ainsi que la documentation descriptive de ces produits.

Produits NSA

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits NSA proposés sont conformes à toutes les spécifications et répondent aux exigences d'essai décrites à l'annexe D.

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR		
#	NSA Produit(s) Description	QTÉ	** Fournir des Informations Oui/Non	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total étendu [Qté x Prix] \$
8	Bancs modulaires interconnectables (stratifiés) Voir la description ci-dessous.	1	Oui		\$	\$
9	Bancs modulaires interconnectables (stratifiés) Voir la description ci-dessous.	1	Oui		\$	\$

10	Bancs modulaires interconnectables (stratifiés) Voir la description ci-dessous.	1	Oui		\$	\$
11	Bancs modulaires interconnectables (stratifiés) Voir la description ci-dessous.	2	Oui		\$	\$
12	Système de gestion des câbles Voir la description ci-dessous.	1	Oui		\$	\$
13	Écrans de protection de la vie privée Voir la description ci-dessous.	3	Oui		\$	\$
Ajouter d'autres rangs si nécessaire.				Total du produit	\$	

Description de l'article - Catégorie 1B

Point n° 2 : Brise-vue

Les panneaux de confidentialité doivent être montés sur le plan de travail de la banquette modulaire interconnectable. Les panneaux doivent avoir une longueur de 24 pouces et une hauteur minimale de 20 pouces et servir de cloisons entre les surfaces de travail des bancs modulaires.

Les panneaux doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ou le tissu en maille doit ne pas présenter de plis ni d'étirements. Ils doivent être fabriqués à l'aide d'un cadre rigide en bois, en métal ou en contreplaqué et être finis conformément aux exigences énoncées dans l'AMA.

Point n° 3 : Brise-vue

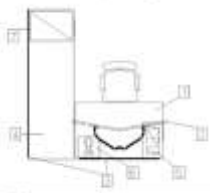
Les panneaux de confidentialité doivent être fixés à des surfaces de travail réglables en hauteur d'une profondeur de 30 pouces. Les panneaux doivent avoir une longueur de 48 pouces et une hauteur minimale de 24 pouces. La partie des panneaux située au-dessus de la table doit avoir une hauteur minimale de 20 pouces.

Les panneaux doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ou le tissu en maille doit ne pas présenter de plis ni d'étirements. Ils doivent être fabriqués à l'aide d'un cadre rigide en bois, en métal ou en contreplaqué et être finis conformément aux exigences énoncées dans l'AMA.

Description de l'article - Catégorie 2

Point n° 4 : Surfaces de travail individuelles réglables en hauteur - assis/debout

Workstation example image:



1	Individual height-adjustable work Surfaces, 30 inches deep with cables management system
2	Dual Monitor Arm
3	Privacy panels fabrics fixed on table of 30 inches deep (Item I) et frosted glass privacy partitions on table of 24 inches deep
4	Individual height-adjustable work (Item J) OU Connectable modular counter-type work Surfaces, 24 inches deep with cables management system
5	Computer Processor Unit Support (CPU) n/a
6	Power module
7	Pedestal box

Le mécanisme de commande doit pouvoir mémoriser au moins deux réglages. Le mécanisme de commande doit être positionné de manière à permettre à l'utilisateur de régler facilement les tables. Le mécanisme doit être installé à l'avant de la table, à droite ou à gauche, selon la disposition du poste de travail.

Description de l'article - Catégorie NON-SA

Article n° 8 : Bancs modulaires interconnectables (stratifiés)

2 Surfaces de travail longues

Code de référence : 1bFMB3LT24L60WFANYN

La longueur de chaque surface doit être de 72 pouces et la profondeur de 24 pouces, sans miroir, pour un total de 2 postes de travail.

Les surfaces doivent être stratifiées. Les plans de travail de type comptoir doivent comporter des cloisons d'intimité entre les utilisateurs. Les cloisons doivent être solidement fixées au plan de travail et ne doivent pas dépasser la largeur, la longueur et la profondeur du plan de travail auquel elles sont fixées, en fonction du côté auquel elles sont fixées.

Les brise-vue de l'épine centrale doivent avoir une hauteur comprise entre 20 et 24 pouces. Les écrans d'intimité doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ne doit pas se froisser ni s'étirer.

Article n° 9 : Bancs modulaires interconnectables (stratifiés)

4 Surfaces de travail longues

Code de référence : 1bFMB4LT24L60WFANYN

La longueur de chaque surface doit être de 72 pouces et la profondeur de 24 pouces, avec un miroir, pour un total de 8 postes de travail.

Les surfaces doivent être stratifiées. Les plans de travail de type comptoir doivent comporter des cloisons d'intimité entre les utilisateurs. Les cloisons doivent être solidement fixées au plan de travail et ne doivent pas dépasser la largeur, la longueur et la profondeur du plan de travail auquel elles sont fixées, en fonction du côté auquel elles sont fixées.

Les brise-vue de l'épine centrale doivent avoir une hauteur comprise entre 20 et 24 pouces. Les écrans d'intimité doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ne doit pas se froisser ni s'étirer.

Article n° 10 : Bancs modulaires interconnectables (stratifiés)

4 Surfaces de travail longues

Code de référence : 1bFMB4LT24L60WFANYN

La longueur de chaque surface doit être de 72 pouces et la profondeur de 24 pouces, sans miroir, pour un total de 4 postes de travail.

Les surfaces doivent être stratifiées. Les plans de travail de type comptoir doivent comporter des cloisons d'intimité entre les utilisateurs. Les cloisons doivent être solidement fixées au plan de travail et ne doivent pas dépasser la largeur, la longueur et la profondeur du plan de travail auquel elles sont fixées, en fonction du côté auquel elles sont fixées.

Les brise-vue de l'épave centrale doivent avoir une hauteur comprise entre 20 et 24 pouces. Les écrans d'intimité doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ne doit pas se froisser ni s'étirer.

Article n° 11 : Bancs modulaires interconnectables (stratifiés)

3 Surfaces de travail longues

Code de référence : 1bFMB3LT24L60WFANYN

La longueur de chaque surface doit être de 72 pouces et la profondeur de 24 pouces, sans miroir, pour un total de 3 postes de travail.

Les surfaces doivent être stratifiées. Les plans de travail de type comptoir doivent comporter des cloisons d'intimité entre les utilisateurs. Les cloisons doivent être solidement fixées au plan de travail et ne doivent pas dépasser la largeur, la longueur et la profondeur du plan de travail auquel elles sont fixées, en fonction du côté auquel elles sont fixées.

Les brise-vue de l'épave centrale doivent avoir une hauteur comprise entre 20 et 24 pouces. Les écrans d'intimité doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ne doit pas se froisser ni s'étirer.

Article n° 12 : Système de gestion des câbles

Un système de gestion des câbles pour les postes de travail doit être inclus. Les câbles doivent être dissimulés et permettre l'électrification de tous les postes de travail. Le système d'acheminement vertical des câbles doit dissimuler les câbles entre le chemin de câbles des tables et le point d'entrée dans le mur ou le plafond. Le fournisseur doit s'assurer qu'il dispose de toutes les pièces nécessaires à l'électrification de tous les postes de travail. Les colonnes (pack poles) doivent avoir une séparation interne pour le passage des câbles de réseau.

Pour toutes les surfaces de travail, le fournisseur fournira et installera un système de gestion des câbles qui doit comprendre les éléments suivants :

- Barre d'alimentation avec 6 prises fixées sous chaque poste de travail et banquette modulaire
- Canal de gestion des câbles sous la surface
- Système de gestion des câbles articulé et flexible le long de la base

Les plans de travail doivent être équipés d'accessoires pour le passage des câbles, tels que des passe-câbles. Les passe-câbles doivent se trouver au bas de la surface.

Article n°13 : Brise-vue

Monté sur plan de travail, en tissu, 60"(L)
Code de référence : 1bCPSXXSXXL54XFANNN

Les panneaux de confidentialité doivent être montés sur le plan de travail de la banquette modulaire interconnectable. Les panneaux doivent avoir une longueur de 60 pouces et une hauteur minimale de 20 pouces et servir de cloisons entre les surfaces de travail des bancs modulaires.

Les panneaux doivent être en tissu. Le tissu doit être résistant à l'humidité, aux taches et aux odeurs. Les coutures du tissu d'ameublement doivent être droites et affleurer le cadre. Le tissu d'ameublement ou le tissu en maille doit ne pas présenter de plis ni d'étirements. Ils doivent être fabriqués à l'aide d'un cadre rigide en bois, en métal ou en contreplaqué et être finis conformément aux exigences énoncées dans l'AMA.

Tableau 2 - Livraison

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR	
Produit Numéro d'article de Tableau 1	Localisation	Date souhaitée** (AAAA-MM-JJ)	Temps souhaité : Heures normales d'ouverture Ou En dehors des heures normales d'ouverture *	Le fournisseur fournira et livrera les produits décrits ci-dessous**	Prix ferme du lot \$
1 à 13	Environnement et changement climatique Canada Bâtiment Donovan - rez-de-chaussée 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3	2024-01-15 ou Dès que possible	Heures normales d'ouverture	_____ : semaines <i>Le délai de livraison standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation des meubles.</i>	\$
*Heures normales d'ouverture 8:00 - 17:00, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'accord de stabilisation et d'association. **Le chargé de projet (CP) donnera au fournisseur l'autorisation de procéder avant la date de livraison définitive, en tenant compte du délai de livraison fourni par le fournisseur. Le Canada ne sera pas responsable si le fournisseur choisit de procéder sans l'autorisation du PA.				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 - Installation

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR	
Produit Numéro d'article de Tableau 1	Localisation	Date souhaitée** (AAAA-MM-JJ)	Temps souhaité : Heures normales d'ouverture Ou En dehors des heures normales d'ouverture *	Le fournisseur procédera à l'installation comme indiqué ci-dessous**	Prix ferme du lot \$
1 à 13	Environnement et changement climatique Canada Bâtiment Donovan - rez-de-chaussée 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3	2024-02-15 ou dans les meilleurs délais	Heures normales d'ouverture	_____ : semaines à partir de la date de fourniture et de livraison	\$

				<i>Le délai de livraison standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation des meubles.</i>	
*Heures normales d'ouverture 8:00 - 17:00, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'accord de stabilisation et d'association.				Total de l'installation :	\$
**Le chargé de projet (CP) donnera au fournisseur l'autorisation de procéder avant la date d'installation définitive en tenant compte du temps d'installation fourni par le fournisseur. Le Canada ne sera pas responsable si le fournisseur choisit de procéder sans l'autorisation du chargé de projet.					

Tableau 4 - **Produit optionnel** Sans objet

Tableau 5 - **Livraison optionnelle** Sans objet

Tableau 6 - **Installation optionnelle** Sans objet

Tableau 7 - Finitions standard et installations du Canada pour la livraison et les certifications

1.	Finitions standard	
1.1	L'IU doit consulter le site web du fournisseur indiqué dans la partie 6A de l'AA pour voir les finitions disponibles. Dans les dix jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, le responsable du projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit sur les choix de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix du Canada en matière de finition(s) spécifique(s). Aucun frais supplémentaire ne sera appliqué au Canada.	
2.	Les installations du Canada pour accueillir la livraison <i>Les employés du fournisseur et les sous-traitants qui doivent accéder au site doivent respecter les plans de santé et de sécurité établis pour le site, en plus de toute loi en vigueur dans la juridiction où le travail est effectué.</i> <i>Pendant la durée du contrat, un représentant du Canada ou un prestataire de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peut demander la liste des employés et des sous-traitants qui doivent avoir accès au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur statut en matière de sécurité. Les informations doivent être fournies dans les délais prescrits afin d'assurer que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier s'alignent sur le calendrier directeur.</i>	
2.1	Quai de chargement/emplacement	
A	Localisation	6 Bruce Street, Mount Pearl, NL, A1N 4T3
B	Quai	Pas de quai de chargement
C	Ascenseur	N'existe pas. L'installation se trouve au rez-de-chaussée.
D	Porte	Porte d'entrée ; double porte d'homme. 32 "W x 80 "H. Il y a un seuil au milieu du cadre qui ne peut pas être enlevé.
E	Monte-charge	Sans objet
F	Autre (préciser, le cas échéant)	Tous les matériaux d'emballage doivent être rapportés et recyclés par le fournisseur.
3.	Maintien des certifications	
	Le soumissionnaire certifie qu'en soumettant une offre en réponse à l'appel d'offres, le soumissionnaire, et tout membre du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continue de se conformer à toutes les certifications suivantes énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AA du soumissionnaire pour les espaces de travail. Le Canada peut demander des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat dans un délai spécifié par l'utilisateur identifié.	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme d'équité en matière d'emploi pour les contractants fédéraux	
3.4	Conformité des produits	
3.5	Certification du prix (conformément à la SA, partie 6B)	

Tableau 8 - Évaluation des offres et montant total du contrat
(Le Canada peut compléter si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Entreprise Produit Total (tableau 1)	\$
2	Livraison ferme Total (tableau 2)	\$
3	Installation ferme Total (tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (tableau 4)	\$
5	Total des livraisons optionnelles (tableau 5)	\$
6	Installation optionnelle Total (tableau 6)	\$
7	Matériel Total conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de la SA	\$
8	Prix total évalué (offre)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :	\$
10	Taxe(s) applicable(s) :	\$
11	Coût total estimé (9 + 10) :	\$

* Les taxes applicables sont en sus.

Tableau 9 - Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour l'offre et le contrat		
	Nom :	Téléphone :	
		E-Mail :	
		PBN :	
		Ariba # :	

Catégorie(s) de produits : 3

Tableau 1 - Tableau des produits

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR			
#	GoCUID	Description du produit (Des détails supplémentaires sur le produit peuvent être insérés, si nécessaire, conformément à la section 6B. 4.1 de la SA)	QTÉ	** Fournir des Informations Oui/Non	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total étendu [Qté x Prix] \$
1	3S2RHHXXPM36D18HI XS	Armoires de rangement - Deux portes avec une serrure à combinaison numérique par armoire Format : Hauteur élevée Finitions : Métal peint Serrures : Sans clé Largeur : 36 Hauteur : 44 à 54 Profondeur : 18 Voir la description ci-dessous.	3	Oui		\$	\$
2	3LSL1HXXPM18D18XH XS	Casiers de rangement Format : Une hauteur Finitions : Métal peint	17	Oui		\$	\$

		Serrures : Sans clé Largeur : 18 Hauteur : 48 à 54 Profondeur : 18 Les casiers doivent être mis à niveau et fixés ensemble. Voir la description ci-dessous.					
**Fournir des informations complémentaires :							
Le Canada demande aux soumissionnaires de joindre à leur offre des dessins et/ou des photos, ainsi que la documentation descriptive de ces produits.							
					Total du produit	\$	

Description des articles - Catégorie 3

Article 1 - Armoires de rangement

Les procédures d'utilisation des modules de verrouillage doivent être fournies au représentant ministériel au moment de l'installation. Deux (2) passe-partout permettant d'ouvrir toutes les armoires doivent être fournis au représentant du ministère.

Si le module de fermeture fonctionne à l'aide de piles, celles-ci doivent être fournies. Si le module de fermeture n'a pas de piles, au moins un chargeur doit être fourni au représentant du ministère.

Article 2 - Casiers de rangement

Les casiers doivent pouvoir être verrouillés par une combinaison numérique. Les procédures d'utilisation des modules de verrouillage doivent être fournies au représentant ministériel au moment de l'installation. Deux (2) clés maîtresses permettant d'ouvrir tous les casiers doivent être fournies au représentant ministériel. Si le module de verrouillage fonctionne à l'aide de piles, celles-ci doivent être incluses. Si le module de verrouillage n'a pas de piles, au moins un chargeur doit être fourni au représentant ministériel.

Les casiers doivent être équipés d'une barre à vêtements ou de deux crochets et d'au moins une (1) étagère. La hauteur de l'étagère doit être réglable sans outil.

Tableau 2 - Livraison

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR	
Produit Numéro d'article de Tableau 1	Localisation	Date souhaitée** (AAAA-MM-JJ)	Temps souhaité : Heures normales d'ouverture Ou En dehors des heures normales d'ouverture *	Le fournisseur fournira et livrera les produits décrits ci-dessous**	Prix ferme du lot \$
1 et 2	Environnement et changement climatique Canada Bâtiment Donovan - rez-de-chaussée 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3	2024-01-15 ou Dès que possible	Heures normales d'ouverture	_____ : semaines <i>Le délai de livraison standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation des meubles.</i>	\$

<p>*Heures normales d'ouverture 8:00 - 17:00, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'accord de stabilisation et d'association.</p> <p>**Le chargé de projet (CP) donnera au fournisseur l'autorisation de procéder avant la date de livraison définitive en tenant compte du délai de livraison fourni par le fournisseur. Le Canada ne sera pas responsable si le fournisseur choisit de procéder sans l'autorisation du PA.</p>				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 - Installation

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR	
Produit Numéro d'article de Tableau 1	Localisation	Date souhaitée** (AAAA-MM-JJ)	Temps souhaité : Heures normales d'ouverture Ou En dehors des heures normales d'ouverture *	Le fournisseur procédera à l'installation comme indiqué ci-dessous**	Prix ferme du lot \$
1 et 2	Environnement et changement climatique Canada Bâtiment Donovan - rez-de- chaussée 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3	2024-02-15 ou dans les meilleurs délais	Heures normales d'ouverture	_____ : semaines à partir de la date de fourniture et de livraison <i>Le délai de livraison standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation des meubles.</i>	\$
<p>*Heures normales d'ouverture 8:00 - 17:00, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'accord de stabilisation et d'association.</p> <p>**Le chargé de projet (CP) donnera au fournisseur l'autorisation de procéder avant la date d'installation définitive en tenant compte du temps d'installation fourni par le fournisseur. Le Canada ne sera pas responsable si le fournisseur choisit de procéder sans l'autorisation du chargé de projet.</p>				Total de l'installation :	\$

Tableau 4 - **Produit optionnel** Sans objet

Tableau 5 - **Livraison optionnelle** Sans objet

Tableau 6 - **Installation optionnelle** Sans objet

Tableau 7 - Finitions standard et installations du Canada pour la livraison et les certifications

1.	Finitions standard
1.1	<p>L'IU doit consulter le site web du fournisseur indiqué dans la partie 6A de l'AA pour voir les finitions disponibles.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, le responsable du projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit sur les choix de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix du Canada en matière de finition(s) spécifique(s). Aucun frais supplémentaire ne sera appliqué au Canada.</p>
2.	Les installations du Canada pour accueillir la livraison

	<p>Les employés du fournisseur et les sous-traitants qui doivent accéder au site doivent respecter les plans de santé et de sécurité établis pour le site, ainsi que toute loi en vigueur dans la juridiction où le travail est effectué.</p> <p>Pendant la durée du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peut demander la liste des employés et des sous-traitants qui doivent avoir accès au site pour exécuter les travaux et leur statut de sécurité. Les informations doivent être fournies dans les délais prescrits afin d'assurer que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier s'alignent sur le calendrier directeur.</p>	
2.1	Quai de chargement/emplacement	
A	Localisation	6 Bruce Street, Mount Pearl, NL, A1N 4T3
B	Quai	Pas de quai de chargement
C	Ascenseur	N'existe pas. L'installation se trouve au rez-de-chaussée.
D	Porte	Porte d'entrée ; double porte d'homme. 32 "W x 80 "H. Il y a un seuil au milieu du cadre qui ne peut pas être enlevé.
E	Monte-charge	Sans objet
F	Autre (préciser, le cas échéant)	Tous les matériaux d'emballage doivent être rapportés et recyclés par le fournisseur.
3.	Maintien des certifications	
	<p>Le soumissionnaire certifie qu'en soumettant une offre en réponse à l'appel d'offres, le soumissionnaire, et tout membre du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continue de se conformer à toutes les certifications suivantes énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AA du soumissionnaire pour les espaces de travail.</p> <p>Le Canada peut demander des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat dans un délai spécifié par l'utilisateur identifié.</p>	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme d'équité en matière d'emploi pour les contractants fédéraux	
3.4	Conformité des produits	
3.5	Certification du prix (conformément à la SA, partie 6B)	

Tableau 8 - Évaluation des offres et montant total du contrat

(Le Canada peut compléter si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Entreprise Produit Total (tableau 1)	\$
2	Livraison ferme Total (tableau 2)	\$
3	Installation ferme Total (tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (tableau 4)	\$
5	Total des livraisons optionnelles (tableau 5)	\$
6	Installation optionnelle Total (tableau 6)	\$
7	Matériel Total conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de la SA	\$
8	Prix total évalué (offre)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :	\$
10	Taxe(s) applicable(s) :	\$
11	Coût total estimé (9 + 10) :	\$

* Les taxes applicables sont en sus.

Tableau 9 - Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour l'offre et le contrat		
	Nom :	Téléphone :	
		E-Mail :	
		PBN :	
		Ariba # :	

Catégorie(s) de produits : 6

Tableau 1 - Tableau des produits

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR			
#	GoCUID	Description du produit <i>(Des détails supplémentaires sur le produit peuvent être insérés, si nécessaire, conformément à la section 6B. 4.1 de la SA)</i>	QTÉ	** Fournir des Informations Oui/Non	Numéro de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total étendu [Qté x Prix] \$
1	6MMTSMROPL36XXX WNNX	Tables pour salles de réunion et de formation Taille : Petit Forme : Ronde Support : Piédestal Matériau : Stratifié Hauteur : 29 pouces Diamètre : 36 pouces	1	Oui		\$	\$
**Fournir des informations complémentaires : Le Canada demande aux soumissionnaires de joindre à leur offre des dessins et/ou des photos, ainsi que la documentation descriptive de ces produits.							
					Total du produit		\$

Tableau 2 - Livraison

Section A - Exigences en matière d'UI				Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR	
Produit Numéro d'article de Tableau 1	Localisation	Date souhaitée** (AAAA-MM-JJ)	Temps souhaité : Heures normales d'ouverture Ou En dehors des heures normales d'ouverture *	Le fournisseur fournira et livrera les produits décrits ci-dessous**	Prix ferme du lot \$
1	Environnement et changement climatique Canada Bâtiment Donovan - rez-de-chaussée 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3	2024-01-15 ou Dès que possible	Heures normales d'ouverture	_____ : semaines <i>Le délai de livraison standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation des meubles.</i>	\$
*Heures normales d'ouverture 8:00 - 17:00, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'accord de stabilisation et d'association. **Le chargé de projet (CP) donnera au fournisseur l'autorisation de procéder avant la date de livraison définitive en tenant compte du délai de livraison fourni par le fournisseur. Le Canada ne sera pas responsable si le fournisseur choisit de procéder sans l'autorisation du PA.				Total des livraisons :	\$

Tableau 3 - Installation

Section A - Exigences en matière d'UI	Section B - OFFRE DU FOURNISSEUR
---------------------------------------	----------------------------------

Produit Numéro d'article de Tableau 1	Localisation	Date souhaitée** (AAAA-MM-JJ)	Temps souhaité : Heures normales d'ouverture Ou En dehors des heures normales d'ouverture *	Le fournisseur procédera à l'installation comme indiqué ci-dessous**	Prix ferme du lot \$
1	Environnement et changement climatique Canada Bâtiment Donovan - rez-de-chaussée 6 Bruce Street, Mount Pearl, NL A1N 4T3	2024-02-15 ou dans les meilleurs délais	Heures normales d'ouverture	_____ : semaines à partir de la date de fourniture et de livraison <i>Le délai de livraison standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation des meubles.</i>	\$
*Heures normales d'ouverture 8:00 - 17:00, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'accord de stabilisation et d'association. **Le chargé de projet (CP) donnera au fournisseur l'autorisation de procéder avant la date d'installation définitive en tenant compte du temps d'installation fourni par le fournisseur. Le Canada ne sera pas responsable si le fournisseur choisit de procéder sans l'autorisation du chargé de projet.				Total de l'installation :	\$

Tableau 4 - **Produit optionnel** Sans objet

Tableau 5 - **Livraison optionnelle** Sans objet

Tableau 6 - **Installation optionnelle** Sans objet

Tableau 7 - Finitions standard et installations du Canada pour la livraison et les certifications

1.	Finitions standard	
1.1	L'IU doit consulter le site web du fournisseur indiqué dans la partie 6A de l'AA pour voir les finitions disponibles. Dans les dix jours ouvrables suivant l'attribution du contrat, le responsable du projet fournira à l'entrepreneur un avis écrit sur les choix de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix du Canada en matière de finition(s) spécifique(s). Aucun frais supplémentaire ne sera appliqué au Canada.	
2.	Les installations du Canada pour accueillir la livraison <i>Les employés du fournisseur et les sous-traitants qui doivent accéder au site doivent respecter les plans de santé et de sécurité établis pour le site, ainsi que toute loi en vigueur dans la juridiction où le travail est effectué.</i> <i>Pendant la durée du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peut demander la liste des employés et des sous-traitants qui doivent avoir accès au site pour exécuter les travaux et leur statut de sécurité. Les informations doivent être fournies dans les délais prescrits afin d'assurer que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier s'alignent sur le calendrier directeur.</i>	
2.1	Quai de chargement/emplacement	
A	Localisation	6 Bruce Street, Mount Pearl, NL, A1N 4T3
B	Quai	Pas de quai de chargement
C	Ascenseur	N'existe pas. L'installation se trouve au rez-de-chaussée.
D	Porte	Porte d'entrée ; double porte d'homme. 32 "W x 80 "H. Il y a un seuil au milieu du cadre qui ne peut pas être enlevé.
E	Monte-charge	Sans objet

F	Autre (préciser, le cas échéant)	Tous les matériaux d'emballage doivent être rapportés et recyclés par le fournisseur.
3.	Maintien des certifications	
	Le soumissionnaire certifie qu'en soumettant une offre en réponse à l'appel d'offres, le soumissionnaire, et tout membre du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continue de se conformer à toutes les certifications suivantes énumérées dans les parties 6A et 6B de l'AA du soumissionnaire pour les espaces de travail.	
	Le Canada peut demander des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat dans un délai spécifié par l'utilisateur identifié.	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Programme d'équité en matière d'emploi pour les contractants fédéraux	
3.4	Conformité des produits	
3.5	Certification du prix (conformément à la SA, partie 6B)	

Tableau 8 - Évaluation des offres et montant total du contrat

(Le Canada peut compléter si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Entreprise Produit Total (tableau 1)	\$
2	Livraison ferme Total (tableau 2)	\$
3	Installation ferme Total (tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (tableau 4)	\$
5	Total des livraisons optionnelles (tableau 5)	\$
6	Installation optionnelle Total (tableau 6)	\$
7	Matériel Total conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de la SA	\$
8	Prix total évalué (offre)* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) :	\$
10	Taxe(s) applicable(s) :	\$
11	Coût total estimé (9 + 10) :	\$

* Taxes applicables en sus.

Tableau 9 - Représentant autorisé du soumissionnaire

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour l'offre et le contrat		
	Nom :	Téléphone :	
		E-Mail :	
		PBN :	
		Ariba # :	

ANNEXE B
SPÉCIFICATIONS SUPPLÉMENTAIRES, CERTIFICATIONS

Cette annexe comprend les spécifications et certifications supplémentaires associées au produit de l'ANS faisant partie de l'exigence.

1. Les certifications

1.1 Conformité du produit de l'ANS *(obligatoire avant la délivrance d'un contrat)*

Le fournisseur certifie que tous les produits NSA proposés sont conformes à toutes les spécifications indiquées dans les annexes A et D de l'appel d'offres et qu'ils répondent aux exigences en matière d'essais et de performances énoncées dans les annexes A-1 et A-2 de l'arrangement en matière d'approvisionnement, selon le cas.

Signature du fournisseur

Date d'entrée en vigueur

Certification de conformité des produits NSA *(s'applique après l'attribution du contrat)*

Le fournisseur garantit que l'attestation de conformité du produit de l'ASN qu'il soumet avec son offre est exacte et complète. Le fournisseur doit conserver les dossiers et documents appropriés relatifs à la conformité du produit de l'ASN et aux exigences en matière d'essais énoncées dans la présente annexe, le cas échéant. Le fournisseur ne doit pas, sans avoir obtenu l'autorisation écrite préalable de la SAA, se débarrasser de ces dossiers ou documents avant l'expiration du contrat ou la date d'expiration de la garantie, si celle-ci est postérieure. Tous ces registres et documents doivent, à tout moment pendant la période de conservation, être ouverts à la vérification, à l'inspection et à l'examen par les représentants du Canada, qui peuvent en faire des copies et en prendre des extraits.

En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants de l'ASA d'accéder à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée, à tout moment pendant les heures de travail. Les représentants de l'ASA peuvent examiner et tester les travaux comme ils l'entendent. Le fournisseur doit fournir toute l'assistance et l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et à la documentation que les représentants de l'ASA peuvent raisonnablement exiger pour la réalisation de l'inspection, ce qui peut également inclure la soumission des rapports d'essai énumérés aux annexes A et D. Le fournisseur doit transmettre ces pièces d'essai, échantillons et/ou documentation, qui peuvent également inclure des lettres de certification des laboratoires, à la personne ou à l'endroit indiqué par les représentants de l'ASA.